

## 廚師推介 Chef's Special

大蜆浸時菜.....	Clams & Tender Greens in Supreme Broth .....	\$14.95
荷香籠仔蒸豆腐 .....	Steamed Tofu w/ Seafood & Chicken .....	\$15.95
XO醬炒三鮮 .....	Seafood w/ XO Chili Sauce .....	\$15.95
XO醬炒焗生蠔.....	Baked Oyster w/ XO Chili Sauce .....	\$16.95
燒汁什菌牛柳.....	Mushroom Beef w/ BBQ Sauce .....	\$14.95
燒汁什菌雞球.....	Mushroom Chicken w/ BBQ Sauce .....	\$13.95
燒汁什菌炒蝦球 .....	Mushroom Shrimp w/ BBQ Sauce .....	\$14.95
鮮蝦茄子炆牛仔骨 .....	Beef Short Ribs w/ Eggplant & Mushroom .....	\$16.95
黃金蝦 .....	Salted Egg Yolk w/ Shrimp .....	\$14.95
黃金肉排 .....	Salted Egg Yolk w/ Spareribs.....	\$14.95
黃金炒蟹 .....	Salted Egg Yolk w/ Crab .....	Seasonal
干逼粉絲龍蝦.....	Sizzling Lobster w/ Vermicelli Clay Pot.....	Seasonal
干逼粉絲蟹 .....	Sizzling Crab w/ Vermicelli Clay Pot .....	Seasonal
避風塘炒龍蝦.....	Deep Fried Lobster w/ Chili Pepper.....	Seasonal
避風塘炒蟹 .....	Deep Fried Crab w/ w/ Chili Pepper .....	Seasonal



Clams & Tender Greens in Supreme Broth



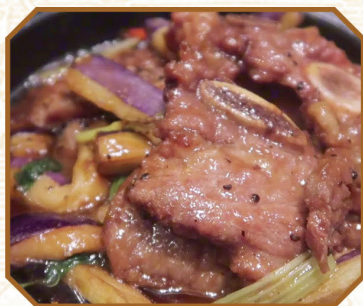
Steamed Tofu w/ Seafood & Chicken



Baked Oyster w/ XO Chili Sauce



Mushroom Beef w/ BBQ Sauce



Beef Short Ribs w/ Eggplant & Mushroom



Salted Egg Yolk w/ Shrimp



Sizzling Lobster w/ Vermicelli Clay Pot



Deep Fried Lobster w/ w/ Chili Pepper



Deep Fried Crab w/ w/ Chili Pepper

## 家庭套餐 Family Dinner A \$18.95 per person (Minimum 2 People)



Wonton Soup



Pot Stickers



Chicken w/ Black Bean Sauce



Broccoli Beef



Lemon Chicken

菜遠雲吞湯  
Wonton Soup

炸春卷  
Egg Roll

香煎鍋貼  
Pot Stickers

西蘭雞  
Broccoli Chicken

甜酸肉  
Sweet & Sour Pork

叉燒炒飯/炒麵  
BBQ Pork Fried Rice or Chow Mein

**For 3 add:**  
豉汁雞

Chicken w/ Black Bean Sauce

**For 4 add:**  
豉汁蝦龍糊

Shrimp w/ Lobster Sauce

## 家庭套餐 Family Dinner B \$18.95 per person (Minimum 2 People)

菜遠雲吞湯  
Wonton Soup

炸春卷  
Egg Roll

酥炸大蝦  
Fried Prawns

西蘭牛肉  
Broccoli Beef

豉汁蝦龍糊  
Shrimp w/ Lobster Sauce

叉燒炒飯/炒麵  
BBQ Pork Fried Rice or Chow Mein

**For 3 add:**  
檸檬雞

Lemon Chicken

**For 4 add:**  
五柳石班球

Deep Fried Fish Fillet  
w/ Sweet & Sour Sauce

## 頭檔 Appetizer

炸春卷.....	Egg Rolls (4).....	\$6.95
酥炸雲吞.....	Fried Wontons (10).....	\$7.95
香煎鍋貼.....	Pot Stickers (6).....	\$8.95
蜜汁叉燒.....	Honey BBQ Pork.....	\$9.95
酥炸大蝦.....	Fried Prawns (8).....	\$9.95
椒鹽魷魚.....	Deep Fried Calamari w/ Salt & Pepper.....	\$12.95
酥炸生蠔.....	Deep Fried Oyster.....	\$15.95
椒鹽雞翼.....	Chicken Wings w/ Salt & Pepper (8).....	\$10.95
椒鹽豆腐.....	Deep Fried Tofu w/ Salt & Pepper.....	\$9.95

## 湯麵 Noodle Soup

上湯雲吞麵.....	Wonton Noodle Soup.....	\$10.95
牛腩湯麵/河粉.....	Beef Brisket Noodle or Fun Soup.....	\$11.95
牛腩雲吞湯麵/河粉 ..	Beef Brisket Wonton Noodle or Fun Soup.....	\$12.95
榨菜肉絲湯米.....	Shredded Pork w/ Preserved Veg. Rice Noodle Soup.....	\$12.95
海鮮湯麵/河粉.....	Seafood Rice Noodle or Fun Soup.....	\$13.95

## 湯類 Soup

鮮菇雞湯.....	Mushroom Chicken Soup.....	\$9.95
菜遠雲吞湯.....	Wonton Soup.....	\$9.95
蛋花湯.....	Egg Flower Soup.....	\$9.95
酸辣湯.....	Hot & Sour Soup.....	\$8.95
鍋雲吞湯.....	Wor Wonton Soup.....	\$11.95
蟹柳粟米湯.....	Crab Meat w/ Sweet Corn Soup.....	\$10.95
西湖牛肉羹.....	West Lake Beef Soup.....	\$11.95
紫菜海鮮豆腐羹.....	Seaweed Seafood & Tofu Soup.....	\$12.95
海皇豆腐羹.....	Bamboo Seafood & Tofu Soup.....	\$12.95
蟹柳魚肚羹.....	Crab Meat w/ Fish Maw Soup.....	\$13.95
海鮮鍋巴湯.....	Sizzling Rice Seafood Soup.....	\$12.95



Honey BBQ Pork



Shredded Pork w/ Preserved Veg. Rice Noodle Soup



West Lake Beef Soup

## 煲仔 Clay Pot

柱候牛腩煲.....	Braised Brisket Clay Pot.....	\$15.95
魚香茄子煲.....	Eggplant w/ Minced Pork Clay Pot .....	\$13.95
麻婆豆腐煲.....	Mapo Tofu w/ Minced Pork Clay Pot.....	\$13.95
梅菜扣肉煲 .....	Braised Pork w/ Dried Mustard Clay Pot .....	\$15.95
紅酒牛尾煲 .....	Braised Oxtail Clay Pot.....	\$17.95
咸魚肉鬆豆腐煲 .....	Tofu & Salt Fish w/ Minced Pork Clay Pot .....	\$14.95
海鮮豆腐煲.....	Seafood & Tofu Clay Pot.....	\$14.95
大千海鮮煲.....	Szechuan Seafood Clay Pot.....	\$14.95
紅燒斑球煲.....	Braised Cod Clay Pot .....	\$14.95
薑蔥生蠔煲.....	Braised Oyster w/ Ginger & Scallions Clay Pot .....	\$15.95

## 雞 Chicken

貴妃雞 (半隻) .....	Empress Chicken.....	(Half) \$14.95
貴妃雞 (全隻) .....	Empress Chicken.....	(Whole) \$28.00
脆皮炸子雞 (半隻) .....	Chinese Fried Chicken .....	(Half) \$12.95
脆皮炸子雞 (全隻) .....	Chinese Fried Chicken .....	(Whole) \$24.00
薑蔥霸王雞 (半隻) .....	Steamed Chicken w/ Ginger & Scallions .....	(Half) \$12.95
薑蔥霸王雞 (全隻) .....	Steamed Chicken w/ Ginger & Scallions .....	(Whole) \$24.00
碧綠川椒雞.....	Spicy Chicken w/ Tender Greens.....	\$12.95
檸檬雞.....	Lemon Chicken.....	\$12.95
腰果雞.....	Cashew Chicken.....	\$12.95
宮保雞.....	Kung Pao Chicken.....	\$12.95
菜遠雞.....	Chicken w/ Tender Greens .....	\$12.95
甜酸雞.....	Sweet & Sour Chicken.....	\$12.95
陳皮雞.....	Orange Chicken.....	\$12.95
左宗雞.....	General Chicken.....	\$12.95



Braised Cod Clay Pot



Empress Chicken



General Chicken

## 豬牛 Pork & Beef

雲腿上湯芥菜膽 .....	Ham w/ Mustard Greens in Supreme Broth .....	\$12.95
蜜汁蒜子骨 .....	Honey Garlic Spareribs .....	\$14.95
京都骨 .....	Peking Spareribs .....	\$13.95
椒鹽骨 .....	Spareribs w/ Salt & Pepper .....	\$13.95
港式生炒骨 .....	Hong Kong Style Spareribs .....	\$13.95
甜酸肉 .....	Sweet & Sour Pork .....	\$12.95
鹹魚蒸肉餅 .....	Steamed Salted Fish w/ Minced Pork .....	\$15.95
魚香肉絲 .....	Szechuan Style Shredded Pork .....	\$12.95
蠔油鮮蘑牛肉 .....	Mushroom Beef w/ Oyster Sauce .....	\$13.95
薑蔥牛肉 .....	Ginger Beef .....	\$13.95
西蘭牛肉 .....	Broccoli Beef .....	\$13.95
蒙古牛肉 .....	Mongolian Beef .....	\$13.95
菜遠牛肉 .....	Beef w/ Tender Greens .....	\$13.95
宮保牛肉 .....	Kung Pao Beef .....	\$13.95
中式牛柳條 .....	Chinese Style Beef Fillet .....	\$13.95
椒鹽牛柳 .....	Beef Fillet w/ Salt & Pepper .....	\$14.95
蜜椒牛柳 .....	Beef w/ Honey & Pepper Sauce .....	\$14.95
蜜椒帶子牛柳 .....	Scallops & Beef w/ Honey & Pepper Sauce .....	\$16.95
椒鹽牛仔骨 .....	Beef Short Ribs w/ Salt & Pepper .....	\$15.95
蜜椒牛仔骨 .....	Beef Short Ribs w/ Honey & Pepper Sauce .....	\$15.95



Honey Garlic Spareribs



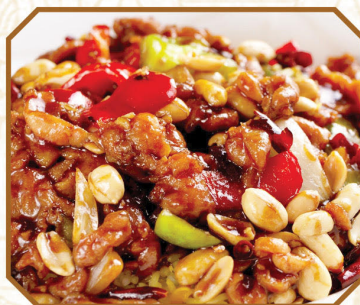
Spareribs w/ Salt & Pepper



Sweet & Sour Pork



Ginger Beef



Kung Pao Beef



Beef Short Ribs w/ Honey & Pepper Sauce

## 海鮮 Seafood

豉椒炒班球.....	Rock Cod w/ Black Bean Sauce .....	\$12.95
五柳石班球.....	Deep Fried Fish Fillet w/ Sweet & Sour Sauce .....	\$12.95
豉汁炒大蜆.....	Clams w/ Black Bean Sauce.....	\$14.95
合桃蝦球.....	Honey Walnut Shrimp .....	\$14.95
椒鹽蝦.....	Shrimp w/ Salt & Pepper (Shell-On) .....	\$13.95
蒜茸蒸蝦球.....	Steamed Shrimp w/ Garlic Sauce .....	\$14.95
豉汁蝦龍糊.....	Shrimp w/ Lobster Sauce.....	\$13.95
碧綠蝦球.....	Shrimp w/ Tender Greens .....	\$13.95
腰果蝦球.....	Cashew Shrimp .....	\$13.95
宮保蝦球.....	Kung Pao Shrimp.....	\$13.95
四川蝦球.....	Szechuan Shrimp .....	\$13.95
咖喱蝦球.....	Curry Shrimp.....	\$13.95
甜酸蝦球.....	Sweet & Sour Shrimp .....	\$13.95
豉椒鮮魷.....	Squid w/ Black Bean Sauce.....	\$14.95
蝦醬鮮魷.....	Squid w/ Shrimp Sauce .....	\$14.95
蜜椒帶子蝦球.....	Scallops & Shrimp w/ Honey Pepper Sauce.....	\$16.95
碧綠鮮帶子.....	Scallops w/ Tender Greens.....	\$16.95
蟹肉扒菜膽.....	Crab Meat w/ Mustard Greens.....	\$12.95
琵琶豆腐.....	Pipa Style Fried Stuffed Shrimp & Tofu.....	\$16.95
百花蒸豆腐.....	Steamed Tofu w/ Minced Shrimp .....	\$16.95
椒鹽百花豆腐.....	Deep Fried Tofu & Minced Shrimp w/ Salt & Pepper .....	\$16.95
豉汁帶子蒸豆腐.....	Steamed Tofu & Scallops w/ Black Bean Sauce.....	\$17.95
蒜茸帶子蒸豆腐.....	Steamed Tofu & Scallops w/ Garlic Sauce .....	\$17.95
蒜茸蒸龍蝦.....	Steamed Lobster w/ Garlic Sauce .....	Seasonal
上湯焗龍蝦.....	Baked Lobster in Supreme Broth.....	Seasonal
薑蔥焗龍蝦/蟹.....	Lobster or Crab w/ Ginger & Scallions.....	Seasonal
椒鹽焗龍蝦/蟹.....	Deep Fried Lobster or Crab w/ Salt & Pepper .....	Seasonal
清蒸盲鱮.....	Steamed Black Bass.....	Seasonal
砂窩盲鱮.....	Black Bass w/ Ginger & Scallions (Hot Pot) .....	Seasonal
干煎大龍利.....	Deep Fried Flounder.....	Seasonal



Clams w/ Black Bean Sauce



Honey Walnut Shrimp



Fried Tofu & Minced Shrimp w/ Salt & Pepper

## 炒麵 Chow Mein & Noodle

煎麵加 \$1.00 .....	Add \$1.00 For Hong Kong Style Noodle*	
招牌炒麵 .....	House Special Chow Mein*	\$12.95
海鮮炒麵 .....	Seafood Chow Mein*	\$12.95
蝦球炒麵 .....	Shrimp Chow Mein*	\$12.95
蕃茄牛炒麵 .....	Tomato Beef Chow Mein*	\$11.95
牛肉炒麵 .....	Beef Chow Mein*	\$10.95
黑椒牛柳條炒麵 .....	Shredded Beef w/ Black Bean Sauce Chow Mein*	\$12.95
叉燒炒麵 .....	BBQ Pork Chow Mein*	\$10.95
肉絲炒麵 .....	Shredded Pork Chow Mein*	\$10.95
雞球炒麵 .....	Chicken Chow Mein .....	\$10.95
雜菜炒麵 .....	Vegetable Chow Mein*	\$10.95
豉油皇炒麵 .....	Supreme Soy Sauce Chow Mein .....	\$10.95
蟹肉干燒伊麵 .....	Braised E-Fu Noodle w/ Crab Meat .....	\$12.95
招牌炒河(乾/濕) .....	House Special Chow Fun (Dry/ Gravy) .....	\$12.95
海鮮炒河(乾/濕) .....	Seafood Chow Fun (Dry/ Gravy) .....	\$12.95
蝦球炒河(乾/濕) .....	Shrimp Chow Fun (Dry/ Gravy) .....	\$12.95
沙茶滑蛋蝦河 .....	Scrambled Egg Shrimp Chow Fun w/ Satay Sauce .....	\$12.95
乾炒牛河 .....	Beef Chow Fun (Dry) .....	\$11.95
豉椒牛河 .....	Beef Chow Fun w/ Black Bean Sauce .....	\$11.95
家鄉炒米 .....	Special Stir Fried Rice Noodle .....	\$11.95
星州炒米 .....	Singapore Style Rice Noodle .....	\$11.95



House Special Chow Mein\*



Chicken Chow Mein



Supreme Soy Sauce Chow Mein



Beef Chow Fun



Braised E-Fu Noodle w/ Crab Meat



Singapore Fried Rice Noodle

## 飯 Rice

金銀蛋炒飯.....	Golden & Silver Egg Fried Rice .....	\$13.95
福建炒飯.....	Fujian Fried Rice.....	\$13.95
鴛鴦炒飯.....	Double Favor Fried Rice w/ Gravy.....	\$13.95
香茜瑤柱炒飯.....	Dry Scallops Egg White & Cilantro Fried Rice.....	\$13.95
鹹魚雞粒炒飯.....	Chicken & Salted Fish Fried Rice .....	\$13.95
招牌炒飯.....	House Fried Rice .....	\$11.95
海鮮炒飯.....	Seafood Fried Rice .....	\$11.95
蝦球炒飯.....	Shrimp Fried Rice .....	\$11.95
揚州炒飯.....	Yang Chow Fried Rice .....	\$11.95
叉燒炒飯.....	BBQ Pork Fried Rice .....	\$10.95
生炒牛肉飯.....	Beef Fried Rice .....	\$10.95
雞炒飯.....	Chicken Fried Rice .....	\$10.95
雜菜炒飯.....	Mixed Vegetables Fried Rice .....	\$10.95
白飯.....	Steamed Rice (Per Person).....	\$1.50

## 木須 芙蓉 Mu Shu & Fou Young

木須肉/雞/牛 .....	Mu Shu w/ Pork, Chicken or Beef.....	\$12.95
芙蓉蛋叉燒/雞/牛.....	Egg Fou Young w/ BBQ Pork, Chicken or Beef .....	\$12.95
雜菜芙蓉蛋 .....	Egg Fou Young w/ Mixed Vegetables .....	\$12.95
鮮蝦芙蓉蛋 .....	Egg Fou Young w/ Shrimp .....	\$13.95

## 蔬菜 Vegetables

蠔油芥蘭.....	Chinese Broccoli w/ Oyster Sauce .....	\$11.95
炒雜菜.....	Mixed Vegetables .....	\$12.95
蒜茸炒菜膽.....	Mustard Greens w/ Garlic Sauce.....	\$11.95
蜜豆炒鮮磨菇.....	Snapped Peas w/ Mushroom.....	\$11.95
韭黃豆腐炒磨菇 .....	Chives w/ Tofu & Mushroom .....	\$11.95
北菇菜膽.....	Mixed Vegetables w/ Black Mushroom.....	\$11.95
北菇紅燒豆腐.....	Braised Mushroom & Tofu w/ Mixed Vegetables .....	\$11.95
甜酸豆腐.....	Fried Tofu w/ Sweet & Sour Sauce .....	\$11.95



Golden & Silver Egg Fried Rice



Chinese Broccoli w/ Oyster Sauce



Fried Tofu w/ Sweet & Sour Sauce



## 實惠家庭套餐 Family Dinner \$68

Serves 4-5 People

例湯 .....	Soup of the Day
脆皮炸子雞(半隻).....	Chinese Fried Chicken (Half)
豉汁炒大蜆.....	Clams w/ Black Bean Sauce
干煎大龍利.....	Deep Fried Flounder
豆菇炒牛柳條 .....	Shredded Beef w/ Peas
北菇菜膽 .....	Chinese Mushroom w/ Vegetables

## 海鮮套餐 Seafood Dinner \$118

Serves 6-8 People

海皇豆腐羹.....	Bamboo Seafood & Tofu Soup
貴妃雞/脆皮炸子雞(半隻).....	Empress Chicken or Chinese Fried Chicken (Half)
豉汁炒大蜆 .....	Clams w/ Black Bean Sauce
薑蔥焗龍蝦 .....	Baked Lobster w/ Ginger & Scallions
干煎大龍利 .....	Deep Fried Flounder
碧綠XO花枝片 .....	Cuttle Fish & Vegetables w/ XO Sauce
蟹肉扒菜膽 .....	Crab Meat w/ Vegetables

## 家庭精品套餐 **Supreme Seafood Dinner \$238**

**Serves 10 People**

海皇豆腐羹.....	Bamboo Seafood & Tofu Soup
合桃蝦球.....	Honey Walnut Shrimp
XO帶子牛柳.....	Scallops & Beef w/ XO Sauce
貴妃雞/脆皮炸子雞(全隻).....	Empress Chicken or Chinese Fried Chicken (Whole)
薑蔥焗雙龍蝦.....	Baked Twin Lobsters w/ Ginger & Scallions
京都骨.....	Peking Spareribs
干煎大龍利.....	Deep Fried Flounder
雙菇扒菜膽.....	Double Mushroom w/ Oyster Sauce
揚州炒飯.....	Yang Chow Fried Rice

## 家庭豪華套餐 **Nathan's Special Dinner \$268**

**Serves 10 People**

蟹柳魚肚羹.....	Crab Meat w/ Fish Maw Soup
合桃蝦球.....	Honey Walnut Shrimp
XO醬炒雙脆.....	Calamari & Scallops w/ XO Sauce
貴妃雞/脆皮炸子雞(全隻).....	Empress Chicken or Chinese Fried Chicken (Whole)
薑蔥焗雙龍蝦.....	Baked Twin Lobsters w/ Ginger & Scallions
清蒸海上鮮.....	Steamed Fish
豆菇炒牛柳條.....	Shredded Beef w/ Peas & Mushroom
蜜汁蒜子骨.....	Honey Garlic Spareribs
北菇扒菜.....	Mushroom w/ Mustard Greens